

ST. JOSAPHAT

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

SKLATHCHKA KATONULIKA

LEPKBA

CB. HOCACIATA

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740
Fax: 586-755-1399
Email: stjucch@aol.com
Website: www.stjoschurch.com
Parish Centre: 586-758-7711
Email: stjosaphathall@aol.com
www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

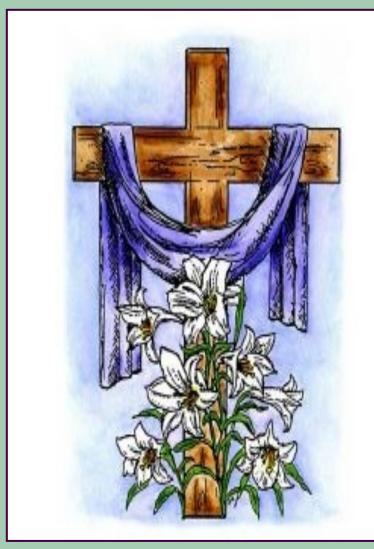
Office Hours: Monday – Friday 10:00 a.m. – 4:00 p.m.

IC Schools: 586-574-2480 www.icschools.org / www.icschools.net

To arrange for Baptism, Confirmation, Holy Communion and Funerals - call the Office first.

For Weddings make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

Христос Воскрес! Воїстину Воскрес!



Christ is Risen! Indeed He Is Risen!

VOL. 61 / NO. 13 • RESURRECTION OF OUR LORD • MARCH 31, 2024

Regular Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 8:00 a.m. & 10:00 a.m. (Ukrainian); 12:00 noon (English) Weekdays: 8:00 a.m. (Ukr.) Saturday: 8:00 a.m. (Ukr.); 4:00 p.m. (Eng.) Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00 a.m. (Ukr.) and 7:00 p.m. (Eng.) Confessions - During Liturgies

LITURGIES FOR THE WEEK **Sunday, March 31, 2024**

Easter Sunday

(Pr.Bk. pg. 290)(Мол. ст. 280)

7:00a.m. – Resurrection Matins

8:00a.m. – **Divine Liturgy** (Ukr./Eng.)

11:00a.m. – **Divine Liturgy** (Eng./Ukr.)

Monday, April 01, 2024

Easter Monday

9:00 #154 + Benedykt & Kateryna Denysenko — Family

#355 + **Janie Jaworski** (5yrs) — Family

#258 + Alexander Serafyn — Family

Tuesday, April 02, 2024

Easter Tuesday

8:00 #348 + **Jerome Kotas** (40th day) — D. Paluch

#338 + Tekla Dulka — Family

7:30p.m. – *Liturgy* — *Faith Formation*

Wednesday, April 03, 2024

Ven Nicetas

8:00 #114 + Oksana Serediuk — Family

#349 + Joseph Gulawsky — E. & O. Bej & Family

Thursday, April 04, 2024

Ven Joseph

8:00 #172 + **Adam Sawka** — Family

First Friday, April 05, 2024

Mrt Theodulus

8:00 #144 + John & Katerine Nakalsky — Children

*6:00pm Silent Adoration

*7:00pm Liturgy / Mother's Prayers

Saturday, April 06, 2024

VBish Methodius

8:00 #356 + Olha & Dmytro Slobodian — Family

* Rosary

4:00pm #3 + **Nick Szram** — M. & V. Senyk

Sunday, **April** 07, 2024

(Pr.Bk. pg. 220, 325)(Мол. ст. 214, 317)

Confessions

Thomas Sunday

Acts. 5: 12-20; Jn 20: 19-31

(UKR) 8:00 #290 + Michael Olijnyk — Denysenko Family

(UKR) 10:00 — For The Parish

(ENG) 12:00 #159 + Julia & Roman Kapitanec — Family



Молімся за мир і кращу долю України і Америки Please pray for peace in Ukraine and United













Baptisms and Confirmations - please contact Fr. Emilian. **Weddings** — make an appointment with the Pastor,

at least 6 months ahead.

Holy Communion Class Registration and New Parishioner **Registration** or updates - please contact the church office.

Altar Cleaning – Karen Holowchak & Rosemary Dyell

Meetings / Сходини

O.L.P.H. Sodality – Wed, April 10, 2024 — 11:00a.m. Rosary followed by meeting.

St. Josaphat Knights of Columbus #8441

Meeting on Monday, April 15, 2024 at 7:30pm















Христос воскрес! Воістину воскрес!

"Вчора нас поховано з тобою, Христе; встаємо сьогодні з тобою воскреслим, бо вчора нас з тобою розп'ято. Тож і нас прослав, Спасе, у царстві своїм."

Дорогі у Христі брати і сестри,

Святкуючи день воскресіння Христа з мертвих, ми маємо можливість сміливо сказати так як читаємо у Стихирі: Христе, під час Великого Посту ми умертвляли себе так, що уся наша жертва привела нас до виснаження тілесного, психологічного і духовного, ми "вмирали" з Тобою і для Тебе. Дай нам відчути воскресіння з цієї темноти.

Нехай воскреслий Господь дає усім вам сили у житті, щоб дійти до обіцяної слави у Його Царстві.

Великодних Свят!

о. Еміліан Дорош, чсвв

о. Роман Гикавий, чсвв

Christ Is Risen! Indeed He Is Risen!

"I was buried vesterday with You, O Christ; but today I rise, resurrected with You. Yesterday I crucified myself with You, O Savior. Now glorify me with You in Your Kingdom."

Dear brothers and sisters in Christ!

When we celebrate the glorious day of Christ's resurrection from the dead, we can boldly say: O Lord, during the Great Fast we exhausted ourselves physically, mentally and spiritually as our sacrifice for You — we were "dying" with You and for You. May we now be resurrected from that darkness.

May the Risen Christ bestow upon you with such power in your life, that you may reach the promised glory of His Kingdom.

Happy Easter!

Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Fr. Roman Hykavy, OSBM





























Room For Rent

Looking for a roommate in a house. Own room. Access to and use of the rest of the house and the yard. It can be one person (female preferred) or a couple. I'm a professional.

The room is furnished but someone can add furniture or bring their own. I am happy to discuss finances. Looking for someone for short or long term. If you are interested please email me at enko.m@aol.com.

Шукаю когось на кімнату в хаті. Може бути або одна людина (волію жінку) або пара. Доступ до і вжиток цілої хати і подвіря. Кімната ϵ вмебльована але можна привезти зі собою меблі. Про кошти поговоримо. Я професійна.

Шукаю когось на коротко або на довше. Якщо Ви зацікавлені прошу сконтактуватися зі мною на імейл enko.m@aol.com.















YE OLDE SALOON is a popular dive bar 1023 S. Main Street, Royal Oak, MI, 48067 ph.# 248.542.5900 email: yeolde1023@gmail.com

HIRING COOKS: Call or email to set up interview. Pay based off experience.

Qualifications

Experienced in food preparation and cooking, including knowledge of cooking methods, ingredients, equipment, and skills for proper food safety techniques.

Looking for someone that can show initiative, reliability, promptness in execution, and appreciates working Independently.

Must be able to lift minimum 50 pounds. Knowledge of English language helpful

Responsibilities:

Organize and execute daily prep. Prepare menu items as ordered.

Ensure that all food served to guests is appropriate for health and safety standards and allergies.

Execute deep cleaning and bar-backing duties.



St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive Warren, Michigan 48091 Tel. (586) 755-1740 $\,\sim\,$ E-mail: stjucch@aol.com $\,\sim\,$ www.stjoschurch.com



New Parishioner Registration Form Дані про нових членів парафії

Please return the completed form to the church office in a envelope marked "office" and drop it into the collection basket or mail it to the office.

	анкету і передати її до церковного бюро. Крім цього, ми передамо Вам вкладати Ваші тижневі пожертви та датки.
Last Name / Прізвище:	
First Name / Ім'я:	
Date of Birth / Дата народження:	
Spouse / Чоловік / Дружина:	
Last Name / Прізвище:	
First Name / Ім'я:	
Date of Birth / Дата народження:	
Address / Адреса:	
Сіту / Місто:	State / Штат: Zip / Індекс:
Phone # / Дом. Тел: ()	Cell #/ Моб. Тел: ()
Email / E-адреса:	
Children / Діти:	
Last Name / Прізвище:	First Name /Iм'я:
Date of Birth / Дата народження:	
Last Name / Прізвище:	First Name /Iм'я:
Date of Birth / Дата народження:	

* **Would you like to have church envelopes? Чи потрібно Вам церковні конверти?** Yes/так ____ No/ні _



METROPOLIA OF PHILADELPHIA Ukrainian Catholic Church in the United States

EASTER PASTORAL LETTER OF THE UKRAINIAN CATHOLIC HIERARCHY OF THE U.S.A. TO OUR CLERGY, HIEROMONKS AND BROTHERS, RELIGIOUS SISTERS, SEMINARIANS & BELOVED FAITHFUL

"Did not our hearts burn within us as he talked to us on the road and explained the scriptures to us?" -Luke 24:32

The scene of Cleopas and his companion hurrying to Emmaus following the crucifixion and death of Jesus is one of the most evocative in all of Holy Scripture. In a vain attempt to forget everything they had witnessed in the last few days, the pair had attempted to put as much physical distance as possible between themselves and the horrific events in Jerusalem.

Doubtless, many emotions were coursing through their hearts as they walked that lonely road: confusion, fear, sorrow, but above all, hopelessness and despair. All their aspirations and desires for the future had been dashed with the death of Jesus. There was nothing left to hope for.

The hopelessness and despair experienced by Cleopas and his companion are not strangers to us who live two thousand years later. People of every generation have been afflicted by these same emotions. Today's information and consumer driven lifestyle exacerbate them even more. In fact, psychologists have called the "malaise of hopelessness" the most pervasive illness of modern humanity.

We stumble into the abyss of hopelessness for many reasons: when we fail at endeavors we undertake, when we feel excluded or isolated from others, when we are constrained by illness or the circumstances of life, when we feel helpless to control our own destiny, and especially, when we fall continually into sin.

For Ukrainians, the feelings of hopelessness have been intensified by the ravages of the Russian invasion of our homeland. After living through two years of death and destruction, there seems to be no light at the end of the tunnel. When will it all end? How much more suffering are we called to endure?

Cleopas and his companion provide an answer to all of us who suffer from hopelessness and despair, no matter what form they take. And that answer is Christ Resurrected!

The Resurrected Christ meets them on the road in the midst of the darkness of their despair and, as they walk, he speaks to them and begins to shed light into the darkness. Later, in Emmaus, at the breaking of the bread, their transformation is complete. Their lives are radically changed. Jesus offers them His Body, and with it, the light of hope and a bright and certain path to the future.

All their doubts, their pain, their sorrow, their fear, melt like morning dew in the sun. So much so, that after He disappears from their sight they exclaim to one another: "Did not our hearts burn within us as he talked to us on the road and explained the scriptures to us?" And with renewed courage and determination to face the future they return to Jerusalem to give witness to the Risen Christ.

Dearly beloved in Christ! Today, the Resurrected Christ meets each one of us as well, just as He met Cleopas and his companion, and He walks with us on the road of our lives just as He walked with them. He meets us wherever we are, under whatever circumstances we find ourselves. He meets us in the proclamation of the Word of His Holy Gospel. And He comes to us in His Body and Blood in the Holy Eucharist, which He offers to us during the celebration of every Divine Liturgy. Jesus transforms our lives just as He transformed the lives of Cleopas and his companion on the road to Emmaus.

With His glorious Resurrection from the darkness of the grave and eternal death, Jesus gifts us with renewed hope in eternal life, and light for the road that lies ahead of us. He gives us the confidence and courage to overcome any challenges we are called to face in our lives. And He promises to walk with us, just as he walked with Cleopas and his companion, and to never abandon us, wherever our road may lead.

May the hope and light of our Resurrected Lord be upon all of you and upon our long-suffering homeland of Ukraine during this Paschal season and always!

Christ is Risen! Indeed He is Risen!

- +Borys Gudziak Archbishop of Philadelphia for Ukrainians Metropolitan of Ukrainian Catholics in the United States
- +Paul Chomnycky, OSBM (author) Eparch of Stamford
- +Benedict Aleksiychuk Eparch of St. Nicholas in Chicago
- +Bohdan J. Danylo Eparch of St. Josaphat in Parma



METROPOLIA OF PHILADELPHIA Ukrainian Catholic Church in the United States

ВЕЛИКОДНЄ ПОСЛАННЯ ІЄРАРХІВ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ В СПОЛУЧЕНИХ ШТАТАХ АМЕРИКИ НА ВЕЛИКИЙ ПІСТ ВСЕЧЕСНІШОМУ ДУХОВЕНСТВУ, ПРЕПОДОБНОМУ МОНАШЕСТВУ, СЕМІНАРИСТАМ, НАШИМ ДОРОГИМ ВІРНИМ

«Чи не палало наше серце в нас у грудях, коли він промовляв до нас у дорозі та вияснював нам Писання?» -Лука 24:32

Сцена, коли Клеопа та його товариш поспішають до Емаусу після розп'яття та смерті Ісуса, є однією з найяскравіших у книзі Святого Письма. Роблячи марні спроби забути все те, свідками чого вони були протягом останніх кількох днів, ці двоє подорожніх намагалися якомога далі фізично відійти від жахливих подій у Єрусалимі.

Мандруючи цим самотнім шляхом, безсумнівно, їхні серця переповнювали такі емоції, як розгубленість, страх, смуток, та, головно, безнадія і відчай. Усі їхні сподівання та прагнення на краще майбутнє були розбиті через смерть Ісуса. Їм вже не було на що сподіватись.

Безнадія та відчай, які пережили Клеопа та його супутник, не чужі нам усім, які живемо дві тисячі років пізніше.

Кожне покоління переживало ті самі емоції. Сучасна інформація та споживацький стиль життя загострюють їх ще більше. Фактично, психологи назвали «недугу безнадійності» найпоширенішою недугою сучасного людства.

Ми наштовхуємося на безодню відчаю з багатьох причин, а саме, тоді, коли зазнаємо невдачі у своїх починаннях, коли почуваємося відчуженими чи ізольованими від інших, коли нас сковує хвороба чи життєві обставини, коли почуваємося безпорадними, щоб контролювати власну долю, а особливо, коли ми постійно поповнюємо гріх.

Почуття безпорадності гостріше відчувають українці через руйнівні дії російського вторгнення на нашу батьківщину. Переживаючи вже два роки смерть та руйнування, здається, немає світла у кінці тунелю. Коли це все закінчиться? Скільки страждань нам доведеться ще пережити?

Клеопа та його супутник дають відповідь нам усім, які страждаємо від різного роду безнадії та відчаю. І цією відповіддю є Воскреслий Христос!

Воскреслий Христос зустрічає їх в дорозі серед темряви їхнього розчарування і, коли вони крокують, він промовляє до них і починає проливати світло на цю темряву. Згодом, в Еммаусі, під

час ламання хліба у них відбувається переміна. Їхнє життя кардинально змінюється. Ісус дає їм Своє Тіло, а разом з ним світло надії та світлу й певну дорогу в майбутнє.

Усі їхні сумніви, їхній біль, їхній смуток, їхній страх тануть, як ранкова роса на сонці, настільки, що після того, як Він зникає з їхніх очей, вони вигукують одне до одного: "Чи не палало наше серце в нас у грудях, коли він промовляв до нас у дорозі та вияснював нам Писання?" Сповнені рішучості та мужності на зустріч із майбутнім, вони повертаються до Єрусалиму, щоб свідчити про Воскреслого Христа.

Дорогі у Христі! Сьогодні Воскреслий Христос зустрічає також кожного з нас, як зустрічав Клеопу та його супутника, і супроводжує нас у нашій життєвій дорозі, подібно як цих двох учнів. Він зустрічає нас всюди, де б ми не були, незалежно від обставин у яких ми б не опинилися. Він зустрічає нас у проголошенні Слова Свого Святого Євангелія. Він приходить до нас у Своєму Тілі та Крові у Пресвятій Євхаристії під час кожної Божественної Літургії. Ісус змінює наше життя так само, як Він змінив життя Клеопи та його супутника на шляху до Емаусу.

Через своє славне Воскресіння із темряви гробу та вічної смерті, Ісус дарує нам нову надію на вічне життя та світло, яке б освітлювало наш подальший шлях. Він дарує нам впевненість та мужність долати будь-які життєві виклики. Він запевняє нас, що йтиме з нами, подібно як з Клеопою та іншим учнем, і ніколи нас не залишить, куди б не вела нас наша дорога.

Нехай надія і світло Воскреслого Господа буде з усіма вами та з нашою багатостраждальною Батьківщиною Україною у цей пасхальний час і завжди!

Христос Воскрес! Воїстину Воскрес!

+Високопреосвященний Борис Ґудзяк

Митрополит Української Католицької Церкви у США Архиєпископ Філадельфійський для Українців

- +Преосвященний Павло Хомницький, ЧСВВ (*автор*) Єпископ Стемфордської єпархії
- +Преосвященнии Венедикт Алексійчук Єпископ Чиказької єпархії святого Миколая
- +Преосвященний Богдан Данило Єпископ Пармської єпархії святого Йосафата



Українські Католицькі парафії Непорочного Зачаття і Св. Йосафата

запрошують українську спільноту м. Детройту на



Велекодне Свячене

7-го квітня о 1:30пп.

Зал церкви Св. Йосафата



З участю школярів

українських католицьких шкіл Непорочного Зачаття

Квитки

Дорослі - \$35.00 Діти до 10 років - \$15.

Cancelled per Fr. Daniel Квитки можна придбати в церквах Непоров школах Непорочного Зачаття не в

Замовлення столів по те

Увага: Ви повинні под



Due to low number of tickets sold.

invite

Detroit Ukrainian Community and Friends to the



Easter Dinner

April 7 at 1:30 p. m.

St. Josaphat Banquet Hall

With participation of students from Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools

Tickets

Adults \$35 Children (10 years old & under) \$15.00

Purchase tickets

IC and St. Josaphat Church rectories, IC Schools office Please purchase your tickets by Sunday March 31, 2024

For table reservations, please call: 313 893 1710

(please provide tickets number at time of table reservation) Monday through Thursday 9:00 AM to 3;00 PM by Tuesday, April 2, 2024



Samaritas

NOW OFFERING FREE SERVICES TO UKRAINIAN HUMANITARIAN PAROLEES (UHP)

Free Services!

Ukrainian Help Center: 26807 Ryan Rd, Warren MI 48091

The services are free. We can help you with the following:

- Cultural orientation and community integration
- Apply for and navigate DHHS benefits
- · Job training and placement
- English for Speakers of Other Languages (ESOL) classes
- · Finances, budgeting, bill paying
- Interpretation/Translation

- Transportation
- · Volunteer cultural mentors
- Immigration paperwork
- Health screenings
- American school systems
- Digital literacy and access to technology
- · Housing and furnishings



Documents Needed to Enroll:

- I-94 (U.S. Entry Document)
- Passport with UHP
- Travel Authorization
- EAD

Schedule an appointment today. Find out what FREE programs and services are available for YOU.

SAMARITAS EAST MICHIGAN

Phone: (888)-529-8005

Email: help4ukrainians@samaritas.org





73 years of experience and trust
We are the largest Ukrainian-American Credit Union in the USA by members

OUR SERVICES

- Classic checking and business checking accounts
- Visa® credit cards
- Money Market account
- Certificates
- Individual retirement account

- Education savings account
- Car and commercial truck loans
- Line of Credit loan
- Home loans
- Real Estate Investment loans









73 РОКИ ДОСВІДУ ТА ДОВІРИ

Ми є найбільшою українсько-американською Кредитною Спілкою в США за кількості членів

НАШІ ПОСЛУГИ

- Особисті та бізнес рахунки
- Visa® кредитні картки
- «MONEY MARKET» рахунок
- Сертифікати
- Особистий пенсійний рахунок (IRA)
- Заощадження на навчання
- Позики на авто та комерційні вантажівки
- Позики під заставу
- Позики на житло
- Позики на інвестиції в нерухомість







CURRENT PROMOTIONS



Open USMFCU Credit Card - Get \$100 after you spend \$1,000 within 120 days of the account opening

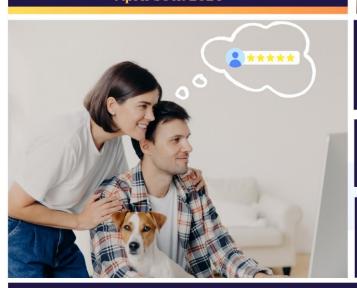
Offer valid for **NEW** cardholders

Promotion Ends
July 31st, 2024

NEW AUTO LOAN SPECIAL AS LOW AS 5.24%

Term of up to 72 months; estimated monthly payment of \$162.18 per \$10,000 borrowed at 5.24% APR*. Loan approvals depend on each individual's credit history and underwriting factors. Automatic transfer payment from your USMFCU account must be set up in order to qualify for the loan special. This loan promotion is only for NEW AUTO LOANS. All credit union loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice. *APR- Annual percentage rate.

Promotion Ends April 30th 2024





Leave a Facebook or Google Review for a chance to win \$50

Email screenshot of your review to aboyko@usmfcu.org

Email name & phone number so we can contact you if you win!





Leo R. Murskyj, M.D.

1950 E. WATTLES ROAD SUITE 101 • TROY, MI

248-740-8000

Board certified internal medicine

Ukrainian Village

1 BR Apartments For Older Adults (Over 62)

- · Wellness Center
- Van Transportation
- 24 Hr. Maintenance
- Walking Distance to Shopping

26377 Ryan • Warren 586-755-7720



🚇 Українська Обслуга 占



35% OFF

DENTAL SERVICES

586-755-4770

ryandentalgroup.com

Next to Church

26620 Ryan Rd.

Buying a home? Selling a home? RYAN DENTAL GROUP Please call: Andrew Konopada ARPIT MODY, D.D.S



586-306-1906 OFFICE:

248-646-8416 Over 2,000 Sales!

Українська Обслуга





SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your

CALL 800-477-4574

(586) 797-6960

Plumbing? Sewer? Drain Problems? ... We Can Help



\$20 OFF ANY SERVICE

24 HOUR **EMERGENCY** SERVICE

586-501-8479

WaterWorkPlumbing.com

Licensed & Insured Master Plumber



Utica Community Schools Adult Education & English as a Second Language

Earn a Utica Community Schools high school dicloma or prepare for the GED through the Adult Education program. Gain valuable workplace and if e skills with beginner to advanced classes in the English as a Second Language (ESL) program



Students must be at least 18 years old

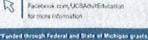


I Work experience credit available to qualifying students



nts must show a driver's license. Michigan ID ncy of registration





Community Education Center, 38901 Dodge Park Road, Starting Heights, MI 48312

Fill out an



Michigan



CatholicMatch.com/MI

DR. RENATA OLEJNIK FAMILY DENTISTRY

2891 E. Maple Rd., Troy, MI (15 mile/Deguindre) www.Polishupyoursmile.com



- Extractions
 - Bridges, Crowns, Veneers
- Periodontal DX
- Root Canals
- Dentures
- FREE CONSULTATIONS / NO INTEREST FINANCING



248-689-1343

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support **Our Parish!**

CONTACT ME Craig Davis

cdavis@4LPi.com • (216) 325-6825 x6259